

Mars-Avril 2026

Mets en pratique le droit, aime la bonté et marche humblement avec ton Dieu. *Michée 6.8*

Rapport annuel 2025

Sophie Hege

Chers amis,

Le second SMM-News de l'année est l'occasion d'un rapport annuel. Les chiffres y occupent une grande place. Ces chiffres reflètent le travail accompli en 2025 : le soutien des **collaboratrices et collaborateurs**, qui œuvrent là où ils ont été appelés, en Amérique du Sud, Afrique, Asie et Europe ; les **parrainages** mis en œuvre par nos partenaires ; le soutien de 12 **projets** pour plus de paix et de solidarité dans le monde ; l'**action de Noël** avec, au Brésil, deux projets de collaborateurs de SMM, ainsi qu'un projet de paix en Palestine. Ces trois actions sont destinées à des enfants et des jeunes, pour qu'ils aient un présent encourageant et un avenir plein d'espoir.

Deux actions ont marqué l'année pour SMM. Dans le cadre de EMRO, un **voyage d'étude en Israël-Palestine** a eu lieu en mars 2025 ; de nombreux rapports en ont été donnés dans les communautés. L'autre action est liée aux **dons généreux reçus pour le Myanmar** (Birmanie) après le tremblement de terre de fin mars 2025, dans un pays en guerre civile. Beat Kipfer nous donne des nouvelles dans ce SMM-News, un an après.

Myanmar - un an après le tremblement de terre

Beat Kipfer

Nous remercions chaleureusement les membres des communautés mennonites pour leurs dons généreux en faveur des victimes du violent séisme qui a frappé le centre du Myanmar fin mars 2025. Nous avons rassemblé les dons que nous avons reçus du monde entier et avons aidé les populations de Mandalay, Sagaing, Nay Pyi Tar et du lac Inle.

Au total, nous avons pu distribuer près de 6 000 repas et plus de 5 000 colis alimentaires. Nous avons creusé ou foré 35 puits, distribué 800 réchauds, aidé à fournir des abris temporaires, des centaines de matelas, des moustiquaires, des lampes solaires et bien d'autres choses encore.



Environ 3 500 personnes ont entendu l'Évangile, et nous avons distribué 250 Bibles. À ce jour, un peu plus de 100 personnes ont suivi des cours de guérison de traumatismes proposés par nos collaborateurs aux nombreuses personnes traumatisées. Chez JEM Myanmar, nous avons également pu mettre en place un nouveau travail dans un bidonville de Mandalay. Les gens là-bas sont très ouverts à l'Évangile.

Dieu est à l'œuvre dans la région touchée. Les communautés existantes, souvent petites, se sont considérablement agrandies et ont baptisé de nombreuses personnes, et cela dans une région considérée comme le centre du bouddhisme birman.

De nombreuses personnes touchées continuent de souffrir et ont besoin d'aide. La plupart n'ont pas de travail et ont du mal à survivre. En raison de la situation politique, il est trop dangereux de se rendre dans des endroits où il y aurait des emplois. À cela s'ajoute le fait que, précisément en raison des répliques sismiques qui continuent de se produire, beaucoup restent traumatisés.

Les personnes qui ont tant perdu à cause du tremblement de terre étaient très reconnaissantes de l'aide que nous avons pu leur apporter grâce à notre partenariat avec vous. Nos équipes ont raconté à plusieurs reprises comment les gens les remerciaient les larmes aux yeux. Grâce à cette aide, ils ont ressenti de l'amour et de la compassion, ce qui leur a donné beaucoup d'espoir. Nous prions que beaucoup reçoivent l'espoir et la confiance en Jésus pour l'éternité.



3 mois avec AMAS - décembre 25 à février 26

Estelle Bögli

Estelle et Xavier Bögli (EEMT Tavannes) ont passé trois mois chez Marianne et Marcos De Assis Fuhrer. Ils donnent ici de leurs nouvelles, écrites quelques jours avant la fin de leur séjour au Brésil.



Nous avons eu la chance de pouvoir préparer le spectacle de Noël que les enfants ont présenté. Ici au Brésil, nous sommes avec la crèche AMAS qui est un peu comme une école à journée continue. Il y a 250 enfants qui viennent tous les jours, ils reçoivent des repas, ils apprennent les histoires de la Bible. Tous les jours, ils font différents ateliers comme par exemple: chant, cuisine, sport.

Avec Xavier, on est là pour soutenir avec les besoins du jour, comme par exemple Xavier a fait beaucoup de préparation pour la construction de la scène pour le spectacle. Il a également bien aidé dans le jardin, où on cultive différents légumes pour les repas. Pour ma part, j'ai eu la chance de pouvoir aller dans les classes avec les enfants, faire des jeux, suivre les enseignants, préparer du matériel et aussi aider à la préparation du spectacle. Ici ce qui nous touche c'est cet amour qu'ils ont les uns pour les autres, les témoignages émouvants de ce que Dieu fait dans leurs vies et toutes ces familles transformées par le biais de cette crèche.

SMM aide urgente**Nothilfe**

SMM Aide Urgente organise une action des seaux et des couvertures en 2026, en lien avec la Conférence Mennonite Européenne (CMERK). Depuis quatre ans, la guerre fait rage en Ukraine. Afin d'apporter une aide concrète, nous envoyons des seaux contenant des articles d'hygiène. Un seau, avec son contenu, coûte 50 francs. Des couvertures en quilt compléteront cet envoi.

En mai, les participants à la CMERK à Amersfoort (Pays-Bas) rempliront les seaux. En collaboration avec le MCC et l'Association of Mennonite Brethren Churches in Ukraine, les seaux seront acheminés en Ukraine et distribués. En Suisse, des manifestations de soutien ont lieu pour récolter des dons.

- Jodlerchörli Anemone : yodel, cors des Alpes et musique à la cithare, 28.02 à Moron
- Histoires de paix avec Jürg Rindlisbacher, avec accompagnement musical
 - 07.03 à La Chaux-d'Abel
 - 16.03 à Langnau
 - 29.03 au Schänzli

Les dons reçus sont déjà à hauteur de 5'000 CHF : de quoi faire 100 seaux !

Rapport annuel - comptes 2025

	2025	2024
Revenus		
Dons non spécifiés	68 981	80 834
Employés SMM	402 208	429 010
Actions d'entraide	87 357	91 617
Parrainages	9 183	10 360
Actions de Noël	71 643	61 646
Dissolution des provisions	121 468	160 426
Total revenus	760 840	833 893
Charges		
Charges de personnel et prestations de tiers	402 587	434 479
Transmission de dons	212 481	240 154
Autres charges générales d'exploitation	29 208	37 737
Résultat financier	166	-2 918
Constitution de provisions	113 176	121 468
Total charges	757 619	830 920
Résultat	3 221	2 973
Total	760 840	833 893
Bilan	31.12.25	31.12.24
Actifs	718 176	748 101
Compte postal	91 195	119 190
Compte bancaire	625 915	625 673
Débiteurs		
Impôt anticipé	137	
Actifs transitoires	929	3 238
Passifs	718 175	748 100
Passifs transitoires	52 549	69 736
Provisions à moyen et long terme	64 174	72 176
Fonds de soutien aux collaborateurs	150 232	146 491
Fonds legs et autres faveurs	0	16 700
Action de Noël	41 108	36 105
Fonds de tiers	308 062	341 208
Fortune nette début	406 891	403 918
Modification fortune nette	3 221	2 973
Fortune nette fin	410 113	406 891

Rapport annuel - budget 2026

	Budget 2026		Comptes 2025	
	Charges	Produits	Charges	Produits
Recettes (dons)		751 176		760 840
Dons non spécifiés		70 000		68 981
Dons collaborateurs SMM		403 000		402 208
Dons actions d'entraide		90 000		87 357
Parrainages		9 000		9 183
Dons action de Noël		66 000		71 643
Dissolution des réserves		113 176		121 468
Charges	751 000		757 619	
Charges de personnel et prestations de tiers	440 000		402 587	
Soutiens de projets - entraide - parrainages	165 000		212 481	
Autres charges générales d'exploitation	35 000		29 208	
Résultat financier	-		166	
Constitution de réserves	111 000		113 176	
Résultat	176		3 221	

Merci !

SMM fonctionne grâce à vous, avec votre soutien financier, mais aussi par la prière. Un groupe de prière SMM (SMM-Gebet) existe, et vous pouvez le rejoindre. SMM fonctionne aussi pour vous : je donne volontiers des nouvelles et des informations dans vos communautés, Groupes de Travail Mission ou autres rencontres. En février, j'ai pu voyager au Brésil pour rencontrer nos envoyés là-bas : une bonne occasion pour vous donner de leurs nouvelles.

Le comité de SMM recherche des nouvelles personnes. Marianne Rediger et Roger Matter sont arrivés au terme de leur mandat. Un grand merci à eux pour leur bel engagement ! Voulez-vous vous engager ?

Prochaines dates

La **journée SMM** des Groupes Mission (AGM-GTM) et des groupes de soutiens (TK) le **samedi 28 mars**

La rencontre de prière (**SMM-Gebet**) **samedi 18.04** à Moron & samedi 24.10 au Schänzli

Les journées **Mission & Entraide** les **8, 9, 10 mai** à Moron

La CMERK aux Pays-Bas du 14 au 17 mai

SMM, Bienenberg 85a, 4410 Liestal
 +41 (0)77 402 31 64
 IBAN: CH05 0900 0000 8964 1605 0
info@smm-smm.ch
www.smm-smm.ch

